

Ghid utilizator Nokia 6303 classic

Cuprins**Informații referitoare la siguranță**

4

Pornirea

5

Taste și componente 5

Instalarea cartei SIM și a
acumulatorului 5Introducerea și scoaterea cartei de
memorie 6

Încărcarea acumulatorului 6

Antena 7

Accesorii 7

Pornirea

8

Despre aparatul Dvs. 8

Servicii de rețea 8

Coduri de acces 9

Pornirea și oprirea aparatului 9

Modul de așteptare 10

Parcurgerea meniurilor 11

Blocare tastatură 11

Funcții disponibile fără introducerea
cartei SIM 12

Modul avion 12

Personalizați-vă telefonul

12

Setări elementare 12

Personalizați-vă telefonul 13

Conectarea 15

Serviciile furnizorului de rețea 17

Rămâneți conectați

19

Efectuarea apelurilor 19

Text și mesaje 21

E-mail 24

Fotografii și clipuri video

25

Fotografierea 25

Înregistrarea unui video clip 26

Opțiuni pentru camera foto și video 26

Galerie 26

Divertisment

27

Ascultați muzică 27

Web 30

Jocuri și aplicații 32

Hărți

32

Preluarea hărților 33

Hărți și GPS 33

Servicii suplimentare 34

Organizarea

34

Gestionarea contactelor 34

Cărți de vizită 35

Data și ora 35

Ceas alarmă 35

Agenda 36

Lista cu note de rezolvat 36

Note 36

Nokia PC Suite 36

Calculator 36

Temporizator 36

Cronometrul 37

Asistență și actualizări

37

Asistență 37

My Nokia 38

Descărcarea conținutului 38

Actualizări ale software-ului cu ajutorul
PC-ului 38

Actualizări directe de programe 38

Revenirea la setările din fabrică 39

Accesorii

40

Acumulatorul

40

Informații referitoare la acumulator și
la încărcător 40Verificarea autenticității
acumulatorilor Nokia 40**Îngrijire și întreținere**

41

Reciclare 41

**Informații suplimentare referitoare
la siguranță**

42

Copii mici	42
Mediul de utilizare	42
Echipamente medicale	42
Autovehicule	42
Zone cu pericol de explozie	43
Apeluri telefonice în caz de urgență	43
Informații privind certificarea (SAR)	43
Index	44

Informații referitoare la siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

ACCESORII ȘI ACUMULATORI



Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.

REZISTENȚA LA APĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

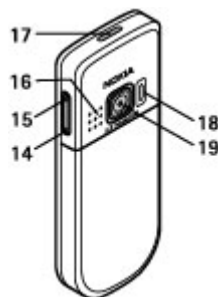
Pornirea

Achiziționați telefonul, introduceți acumulatorul, cartela SIM și cartela de memorie și aflați informațiile importante referitoare la telefonul Dvs.

Taste și componente



- 1 Receptor
- 2 Afișaj
- 3 Taste de selecție stânga și dreapta
- 4 Tastă Navi™ (tastă de parcurgere)
- 5 Tasta de apelare
- 6 Tastatură
- 7 Microfon
- 8 Tasta de terminare
- 9 Senzor de lumină
- 10 Conector pentru încărcător
- 11 Buclă a curelușei de purtat la mână
- 12 Conector AV Nokia (3,5 mm)
- 13 Conector de cablu micro USB



- 14 Tastă de reducere a volumului
- 15 Tastă de creștere a volumului
- 16 Difuzor
- 17 Tasta de pornire
- 18 Bliț cameră foto
- 19 Obiectiv cameră foto-video

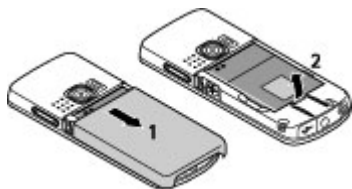
Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

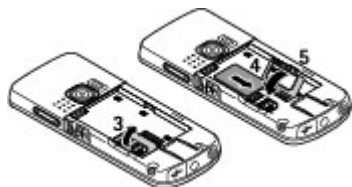
Acest telefon este proiectat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-5CT. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. [A se vedea „Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia”, pag. 40.](#)

Cartela SIM și contactele acesteia pot fi deteriorate cu ușurință prin zgâriere sau îndoire, deci procedați cu atenție la manevrarea, introducerea sau scoaterea cartelei.

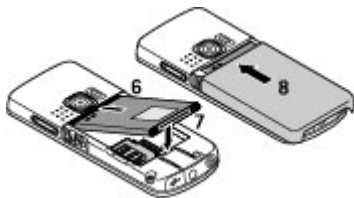
- 1 Glisați capacul (1) și scoateți-l. Scoateți acumulatorul (2).



- 2 Deschideți suportul cartelei SIM (3). Introduceți cartela SIM în locaș cu fața cu contactele în jos (4). Închideți suportul cartelei SIM (5).



- 3 Respectați poziția contactelor acumulatorului (6) și introduceți bateria (7). Puneți la loc capacul posterior (8).



Introducerea și scoaterea cartelei de memorie

Utilizați numai cartele microSD compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele

incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Telefonul acceptă cartele microSD cu capacitate maximă de 4 GB.

Introducerea cartelei de memorie



- 1 Scoateți capacul spate.
- 2 Introduceți cartela în locașul cartelei de memorie, cu contactele în jos. Apăsați cartela până când se blochează în locaș.
- 3 Puneți la loc capacul posterior.

Scoaterea cartelei de memorie

Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a cartelei. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie cât și aparatul și datele stocate pe cartela respectivă.

Cartela de memorie se poate scoate sau înlocui cu telefonul pornit, fără a-l opri.

- 1 Asigurați-vă că nicio aplicație nu accesează cartela de memorie.
- 2 Scoateți capacul posterior.
- 3 Apăsați ușor cartela de memorie pentru a o debloca, apoi scoateți cartela.
- 4 Puneți la loc capacul posterior.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul Dvs. a fost preîncărcat, dar nivelurile de încărcare pot diferi.

- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.



- 2 Conectați încărcătorul la aparat.
- 3 Când acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat și apoi de la priza de perete.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Durata de încărcare depinde de încărcătorul utilizat. Încărcarea unui acumulator BL-5CT cu încărcătorul AC-8 sau AC-15 durează aproximativ 1 oră și 30 de minute, dacă telefonul este în modulecran inițial.

Antena



Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți zona antenei în mod inutil în timp

ce antena transmite sau primește semnale. Contactul cu o astfel de antenă afectează calitatea convorbirii, poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal și poate reduce durata de viață a acumulatorului.

Imaginea indică zona antenei marcată cu gri.

Accesorii

Conectarea unui cablu USB



Deschideți capacul conectorului USB și conectați cablul USB la aparat.

Setul cu cască

Avertizare:

Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Avertizare:

Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele

decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la tastele de volum.

Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate duce la defectarea aparatului. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia.

Curelușă

- 1 Scoateți capacul spate.
- 2 Prindeți o curelușă și strângeți-o.
- 3 Puneți la loc capacul din spate.



Pornirea

Învățați să porniți telefonul și să utilizați funcțiile de bază ale acestuia.

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 900, 1800 și 1900 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea restricționa copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Aparatul Dvs. poate avea marcaje preinstalate și legături către site-uri de

Internet ale unor terțe părți. Puteți, de asemenea, accesa alte site-uri ale unor terțe părți prin intermediul aparatului Dvs. Site-urile terțelor părți nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă decideți să accesați astfel de site-uri, vă recomandăm să luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța sau conținutul.

Avertizare:

Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Pentru alte informații importante referitoare la aparatul Dvs., consultați ghidul utilizatorului.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de

servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Utilizarea serviciilor de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi instrucțiuni și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Coduri de acces

Pentru a seta modul în care telefonul utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Coduri acces**.

- Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Puteți schimba codul și puteți seta telefonul să solicite acest cod. Unele operații necesită codul de siguranță, indiferent de setări, de exemplu, dacă doriți să restabiliți setările din fabricație. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de telefon. În cazul în care uitați codul și telefonul este blocat, telefonul va avea nevoie de service și este posibil

să se aplice tarife suplimentare. Pentru informații suplimentare, contactați un punct de lucru Nokia Care sau cu distribuitorul telefonului.

- Codul PIN (UPIN), furnizat împreună cu cartela SIM (USIM) ajută la protecția împotriva utilizării neautorizate.
- Codul PIN2 (UPIN2), furnizat cu unele cartele SIM (USIM), este necesar pentru accesul la anumite servicii.
- Codurile PUK (UPUK) și PUK2 (UPUK) pot fi furnizate cu cartela SIM (USIM). Dacă de introduceți greșit codul PIN de trei ori consecutiv, vi se va solicita codul PUK. Dacă nu ați primit codurile, luați legătura cu furnizorul de servicii.
- Parola de restricționare este necesară atunci când utilizați serviciul de restricționare a apelurilor pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe aparat (serviciu de rețea).
- Pentru a vizualiza sau a modifica setările modulului siguranță pentru browser, selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Setări modul sigur..**

Pornirea și oprirea aparatului

pornirea și oprirea

Apăsăți și mențineți apăsată tasta de pornire.

Introducerea codului PIN

Dacă vi se solicită, introduceți codul PIN (afișat ca ****).

Setarea orei și a datei

Dacă vi se solicită, introduceți data, ora locală, fusul orar și informații despre ora de vară.

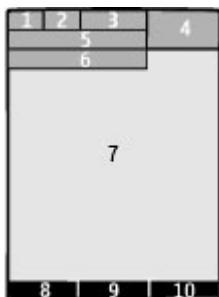
Când porniți pentru prima dată aparatul, este posibil să vi se ceară obținerea setărilor de configurare de la furnizorul de

servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

Ecran



- 1 Nivelul semnalului rețelei celulare
- 2 Nivelul de încărcare a acumulatorului
- 3 Indicatori
- 4 Ceas
- 5 Numele rețelei sau emblema operatorului
- 6 Data
- 7 Ecran
- 8 Funcția tastei de selecție stânga
- 9 Funcția tastei Navi, denumită în continuare tasta de parcurgere
- 10 Funcția tastei de selecție dreapta

Puteți modifica funcțiile tastelor de selecție stânga și dreapta. [A se vedea „Tastele de selecție stânga și dreapta”, pag. 15.](#)

Economisirea energiei acumulatorului

Telefonul Dvs. dispune de o funcție **Economisire energie** și de o funcție **Mod**

de veghe pentru economisirea energiei acumulatorului în modul de așteptare atunci când nu este apăsată nicio tastă. Este posibil ca aceste funcții să fie activate. [A se vedea „Ecran”, pag. 14.](#)

Ecranul de start

În ecranul de start se afișează o listă cu caracteristicile selectate ale telefonului și cu informațiile pe care le puteți accesa direct.

Selectați **Meniu > Setări > Afișaj > Ecran de Start**.

Pentru a activa modul ecran de start, selectați **Mod ecran de Start**.

Pentru a organiza și a modifica modul ecran de start, selectați **Personalizare ecran**.

Pentru a selecta tasta utilizată pentru a activa modul ecran de start, selectați **Tastă ecran de Start**.

În funcție de setare, în modul ecran de start, parcurgeți în sus sau în jos pentru a naviga în cadrul listei și selectați **Selectați**, **Afișați** sau **Editați**. Săgețile indică disponibilitatea informațiilor suplimentare. Pentru a opri navigarea, selectați **Ieșiți**.

Comenzi rapide

Atunci când aparatul este în modul de așteptare sau ecran de start, puteți utiliza următoarele comenzi rapide.

Lista apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate

Apăsați tasta de apelare. Pentru a iniția un apel, parcurgeți până la numărul de telefon sau la nume și apăsați tasta de apelare.

Deschidere browserul Internet

Apăsati si mențineți apăsat **0**.

Apelare căsuță vocală

Apăsati si mențineți apăsat **1**.

Utilizarea altor taste pentru comenzi rapide

[A se vedea „Comenzi rapide pentru apelare”, pag. 19.](#)

Indicatori

-  Aveți mesaje necitite.
-  Aveți mesaje neexpediate, anulate sau neexpediate.
-  Tastatura este blocată.
-  Telefonul nu sună la recepționarea de apeluri sau mesaje text.
-  Este pornită o alarmă.
-  Telefonul este înregistrat în rețeaua GPRS sau EGPRS.
-  Telefonul are o conexiune GPRS sau EGPRS deschisă.
-  Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (în așteptare).
-  Este activată conexiunea Bluetooth.
- 2** Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică.
-  Toate apelurile intrate sunt deviate către un alt număr.
-  Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.
-  Profilul activ curent este stabilit pentru o perioadă.

Parcursarea meniurilor

Telefonul vă oferă un set cuprinzător de funcții grupate în meniuri.

- 1 Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.

- 2 Parcurgeți meniul și selectați o opțiune (de exemplu, **Setări**).
- 3 Dacă meniul selectat conține submeniuri, selectați unul (de exemplu, **Apeluri**).
- 4 Selectați setarea dorită.
- 5 Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**.
Pentru a ieși din meniu, selectați **Ieșiți**.

Pentru a modifica vizualizarea meniurilor, selectați **Opțiuni > Ecr. meniu principal**. Parcurgeți spre dreapta, apoi selectați din opțiunile disponibile.

Pentru a rearanja meniul, selectați **Opțiuni > Organizare**. Mergeți la articolul de meniu de mutat și selectați **Mutați**. Mergeți la locul în care doriți să mutați articolul de meniu, apoi selectați **OK**. Pentru a memora schimbarea, selectați **Realizat > Da**.

Blocare tastatură

Pentru a bloca tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocați** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. Dacă se solicită, introduceți codul de blocare.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Alte funcții sunt blocarea automată și blocarea de siguranță a tastaturii. [A se vedea „Telefon”, pag. 12.](#)

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul

oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs. pot fi utilizate fără a introduce cartela SIM, cum ar fi funcțiile Organizator și jocurile. Unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate.

Modul avion

Utilizați modul avion în zone sensibile la emisiile radio, cum ar fi la bordul avioanelor sau în spitale, pentru a dezactiva toate funcțiile care utilizează frecvențe radio. Totuși, veți putea accesa jocuri, agenda și numere de telefon în modul deconectat. Când modul avion este activat, se afișează ➔ .

Pentru a activa sau a configura modul avion, selectați **Meniu > Setări > Profiluri > Avion > Activați** sau **Personalizați**.

Pentru a dezactiva modul avion, selectați orice alt profil.

Avertizare:

În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență când aparatul este blocat sau când se află în profilul avion, s-ar putea să existe posibilitatea de a face acest lucru prin introducerea în câmpul pentru cod de blocare a numărului de urgență programat în aparatul Dvs., selectând apoi „Apel”. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion și de inițiere a unui apel de urgență.

Personalizați-vă telefonul

Configurați-vă telefonul, personalizați-l și conectați-l în mai multe maniere.

Setări elementare Telefon

Selectați **Meniu > Setări > Telefon** și din următoarele opțiuni:

Setări limbă — pentru a seta limba telefonului, selectați **Limbă telefon** și o limbă. Pentru a seta limba telefonului în funcție de informațiile de pe cartela SIM, selectați **Limbă telefon > Automată**.

Spațiu memorie — pentru a verifica utilizarea memoriei

Autoblocare taste — pentru a bloca tastatura automat după un interval de timp presetat, dacă telefonul se află în modul ecran de start și nu a fost utilizată nicio funcție a acestuia

Blocare taste — pentru a cere codul de siguranță când deblocați tastatura

Recunoaștere voce — [A se vedea „Comenzi vocale”, pag. 15.](#)

Solicitare mod avion — pentru a vi se solicita confirmarea utilizării modului avion când porniți telefonul. În modul avion, toate conexiunile radio sunt oprite.

Actualizări telefon — pentru a recepționa actualizări de aplicație de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Opțiunile disponibile pot varia. [A se vedea „Actualizări directe de programe”, pag. 38.](#)

Selecție operator — pentru a seta rețeaua celulară disponibilă în zona în care vă aflați

Activare texte ajutor — pentru a seta telefonul să afișeze textele de ajutor

Sunet de pornire — pentru a reda un ton când porniți telefonul

Confirm. act. SIM — (serviciu de rețea) [A se vedea „Servicii SIM”, pag. 17.](#)

Siguranță

Când sunt active funcții de siguranță care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixe), pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selecți **Meniu > Setări > Siguranță** și din următoarele opțiuni:

Solicitare cod PIN sau Solicitare cod UPIN — pentru a solicita codul PIN sau UPIN la fiecare pornire a telefonului. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului.

Serviciu barare apel. — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefon (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise — pentru a limita apelurile efectuate numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție

este acceptată de cartela SIM. Dacă apelarea numerelor fixe este activată, nu pot fi inițiate conexiuni GPRS, cu excepția cazurilor în care sunt expediate mesaje text printr-o conexiune GPRS. În această situație, numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

Grup utilizat. închis — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela (serviciu de rețea)

Nivel de siguranță — pentru a solicita codul de siguranță ori de câte ori se introduce o nouă cartelă SIM în telefon, selectați **Telefon**.

Coduri acces — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, PIN2 sau parola de restricționare

Solicitare cod PIN2 — pentru a selecta cererea codului PIN2 când utilizați o anumită funcție a telefonului, care este protejată prin codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de cartela SIM. Pentru detalii, contactați operatorul de rețea.

Cod în uz — pentru a selecta tipul de cod PIN

Certificate autorizare sau Certificate utilizator — pentru a vizualiza lista certificatelor de autorizare sau utilizator preluate pe telefon. [A se vedea „Siguranța browserului”, pag. 31.](#)

Setări modul sigur. — pentru a vizualiza Detalii modul sigur., activați **Solicitare PIN modul** sau modificați codul PIN de modul și cel de semnătură. [A se vedea „Coduri de acces”, pag. 9.](#)

Personalizați-vă telefonul

Oferiți telefonului Dvs. o notă personală, cu tonuri de apel, imagini de fundal și

teme. Adăugați comenzi rapide pentru funcțiile Dvs. preferate și atașați accesorii.

Profiluri

Telefonul dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care le puteți personaliza cu sunete în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecționați **Meniu > Setări > Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

Activați — pentru a activa profilul selectat

Personalizați — pentru a schimba setările de profil

Cronometrat — pentru a seta ca profilul să fie activ o anumită perioadă de timp. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

Teme

O temă conține elemente pentru personalizarea telefonului.

Selecționați **Meniu > Setări > Teme** și una dintre opțiunile următoare:

Selectare temă — Deschideți dosarul **Teme** și selecționați o temă.

Preluări teme — Deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme.

Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecționați **Meniu > Setări > Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**.

Dacă selecționați volumul cel mai ridicat al tonului de apel, acesta va atinge nivelul maxim după câteva secunde.

Luminozitate

Pentru a activa sau dezactiva efectele de luminozitate asociate diferitelor funcții, selecționați **Meniu > Setări > Lumini**.

Ecran

Selecționați **Meniu > Setări > Afișaj** și din următoarele opțiuni:

Imagine fond — pentru a adăuga o imagine de fundal pentru modul ecran inițial

Ecran de Start — pentru a activa, organiza și personaliza modul ecran de pornire

Cul. lit. în ecr. de start — pentru a selecta culoarea fontului pentru ecranul de start

Pict. taste navigare — pentru afișarea pictogramelor tastei de parcurgere în modul ecran inițial

Detalii notificare — pentru a afișa detalii în notificările de apeluri nepreluare și de mesaje

Economisire energie — pentru a diminua automat luminozitatea și a afișa un ceas atunci când telefonul nu este utilizat o anumită perioadă de timp

Mod de veghe — pentru dezactiva automat ecranul atunci când telefonul nu este utilizat o anumită perioadă de timp

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului folosit pentru mesaje, contacte și pagini Internet

Emblemă operator — pentru a afișa sigla operatorului

Afișare info celulă — pentru a afișa identitatea celulei, dacă se poate prelua din rețea

Comenzile mele rapide

Cu comenzile rapide personale, aveți acces rapid la funcțiile utilizate frecvent ale telefonului Dvs.

Tastele de selecție stânga și dreapta

Pentru a modifica funcția alocată tastei de selecție stânga sau dreapta, selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap. > Tastă selecție stânga** sau **Tastă sel. dreapta** și funcția dorită.

În ecranul de start, dacă tasta de selecție stânga este **Mergeți la**, pentru a activa funcția, selectați **Mergeți la > Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Selectare opțiuni — pentru a adăuga sau ștergere o funcție

Organizați — pentru a rearanja funcțiile

Alte comenzi rapide

Selectați **Meniu > Setări > Com. mele rap.** și din următoarele opțiuni:

Tastă navigare — pentru a atribui tastei de navigare (parcursere) alte funcții, dintr-o listă predefinită

Tastă ecran de Start — pentru a selecta mișcarea tastei de navigare cu care se activează modul ecran de start

Atribuirea comenzilor rapide de apelare

Creați comenzi rapide prin atribuirea de numere de telefon pe tastele numerice 2-9.

- 1 Selectați **Meniu > Contacte > Apelare rapidă** și parcurgeți la o tastă numerică.
- 2 Selectați **Alocați** sau, dacă un număr a fost deja atribuit tastei, selectați **Opțiuni > Modificați**.
- 3 Introduceți un număr sau căutați un contact.

Comenzi vocale

Puteți utiliza comenzi vocale pentru a efectua apeluri telefonice, a lansa aplicații și a activa profiluri.

Selectați **Meniu > Setări > Telefon**.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, selectați **Setări limbă > Limbă telefon** și limba.

Pentru a antrena funcția aparatului de recunoaștere a vocii pentru vocea Dvs., selectați **Recunoaștere voce > Pregătire recun. voce**.

Pentru a activa o comandă vocală pentru o funcție, selectați **Recunoaștere voce > Comenzi vocale**, o opțiune și funcția.  indică activarea comenzii vocale.

Pentru a activa comanda vocală, selectați **Adăugați**.

Pentru a reda comanda vocală activă, selectați **Redați**.

Pentru a utiliza comenzile vocale, consultați [„Apelarea vocală”](#), pag. 19.

Pentru a administra comenzile vocale, parcurgeți până la o funcție, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

Editați sau **Eliminați** — pentru redenumirea sau dezactivarea comenzii vocale

Adăugare totală sau **Eliminare totală** — pentru activarea sau dezactivarea comenzilor vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale

Conectarea

Telefonul Dvs. oferă mai multe opțiuni de conectare la alte aparate pentru transmiterea și recepționarea datelor.

Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați telefonul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de maxim 10 metri (32 de picioare).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2.1 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: SIM access, object push, file transfer, dial-up networking, headset, handsfree, generic access, serial port, generic object exchange, advanced audio distribution, audio/video remote control și generic audio/video distribution. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selecți **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth** și efectuați următoarele:

1. Selecți **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru telefon.
2. Pentru a activa conexiunea Bluetooth, selecți **Bluetooth > Activat**. ✖ indică o conexiune Bluetooth activă.
3. Pentru a vă conecta telefonul la un accesoriu audio, selecți **Conect. acces. audio** și aparatul la care doriți să vă conectați.
4. Pentru a vă asocia telefonul cu orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune, selecți **Terminale legate > Adăug. aparat nou**.
5. Parcurgeți până la aparatul găsit, apoi selecți **Adăugați**.
6. Introduceți parolă (de maximum 16 caractere) pe telefon și permiteți conectarea pe celălalt aparat Bluetooth.

Utilizarea aparatului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele dăunătoare. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere. Alternativ, dezactivați funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale aparatului.

Conectarea la Internet de pe calculator

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet, fără software PC Suite. Telefonul Dvs. trebuie să se poată conecta la Internet (serviciu de rețea) și calculatorul Dvs. trebuie să accepte tehnologia Bluetooth. După conectarea la un serviciu de punct de acces la rețea (NAP) pe telefon și asocierea cu PC-ul, telefonul deschide automat o conexiune de pachete de date la Internet.

Date sub formă de pachete

Serviciul general de transmisii de date radio sub formă de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să expedieze și să primească date printr-o rețea bazată pe un protocol Internet (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selecți **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și dintre opțiunile următoare:

Când e nevoie — pentru a crea o conexiune de date sub formă de pachete când aceasta este necesară pentru o aplicație. Conexiunea este închisă la terminarea aplicației.

Online mereu — pentru conectarea automată la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete la pornirea telefonului

Puteți utiliza telefonul Dvs. ca modem prin conectarea acestuia la un calculator compatibil utilizând tehnologia

Bluetooth. Pentru detalii, consultați documentația Nokia PC Suite.

Cablu de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru transferul datelor între telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă compatibilă PictBridge.

Pentru a activa telefonul pentru transferul de date sau pentru imprimarea fotografiilor, conectați cablul de date și selectați modul:

PC Suite — pentru a utiliza cablul pentru Nokia PC Suite

Imprimare & media — pentru a utiliza telefonul cu o imprimantă compatibilă cu PictBridge sau cu un calculator compatibil

Stocare date — pentru a conecta un calculator care nu dispune de o aplicație Nokia și utilizează telefonul ca mediu de stocare

Pentru a modifica modul USB, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Cablu de date USB** și modul USB dorit.

Sincronizare și copii de rezervă

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez.** și din următoarele opțiuni:

Comut. telefon — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefonul Dvs. și un alt telefon folosind tehnologia Bluetooth.

Creare copie rez. — Creați o copie de siguranță a datelor selectate.

Rest. copie rez. — Selectați un fișier cu copie de siguranță memorat și restaurați-l pe telefon. Selectați **Opțiuni > Detalii** pentru informații despre fișierul cu copie de rezervă selectat.

Transfer date — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefon și un alt aparat, un PC sau un server de rețea (serviciu de rețea).

Conectarea unui dispozitiv USB

Puteți conecta un dispozitiv de stocare USB (de exemplu un memory stick) la aparatul Dvs. și puteți parcurge sistemul de fișiere și transfera fișiere pe sau de pe acest dispozitiv.

- 1 Conectați un cablu de adaptare compatibil la portul USB al aparatului Dvs.
- 2 Conectați dispozitivul de stocare USB la cablul de adaptare.
- 3 Selectați **Meniu > Galerie** și dispozitivul USB în care doriți să căutați.

Observație: Nu toate dispozitivele de stocare USB sunt acceptate, acest lucru depinzând de consumul de energie al acestora.

Serviciile furnizorului de rețea

Furnizorul Dvs. de rețea oferă mai multe servicii suplimentare pe care le puteți utiliza. Unele pot fi taxabile.

Meniul operatorului

Accesați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu.

Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM poate furniza servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu doar dacă este acceptat de cartela Dvs. SIM. Denumirea conținutului meniului depinde de serviciile disponibile.

Accesarea acestor servicii poate implica expedierea mesajelor sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteți fi taxați.

Jurnal poziție

Rețeaua vă poate trimite solicitări de poziție (serviciu de rețea). Pentru a înscrie și a confirma livrarea informațiilor de poziționare, contactați furnizorul de serviciu.

Pentru a accepta sau a respinge solicitarea de poziționare, selectați **Acceptați** sau **Resping.**. Dacă nu preluați solicitarea, telefonul o acceptă sau o respinge automat în funcție de acordul încheiat cu operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

Pentru a vedea informații cu privire la ultimele 10 notificări și solicitări de confidențialitate, selectați **Meniu > Jurnal > Poziționare > Registru poziții**.

Mesaje informative, mesaje SIM și comenzi de servicii

Mesaje informative

Puteți primi mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Meniu > Mesagerie > Msj. informative** și una dintre opțiunile disponibile.

Comenzi de servicii

Comenzile de servicii vă permit să scrieți și să trimiteți către furnizorul de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzile de activare a serviciilor de rețea.

Pentru a scrie și a expedia cererea de servicii, selectați **Meniu > Mesagerie > Comenzi servicii**. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Mesajele SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text specifice memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje de pe cartela SIM în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă.

Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu > Mesagerie > Opțiuni > Mesaje SIM**.

Configurare

Puteți configura aparatul cu setările necesare pentru anumite servicii. Puteți recepționa aceste setări sub formă de mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

Selectați **Meniu > Setări > Configurare** și din următoarele opțiuni:

Setări config. implic. — Vizualizați furnizorii de servicii memorati pe aparat și setați furnizorul de servicii implicit.

Act. impl. în aplicații — Activați setările implicite de configurare pentru aplicațiile compatibile.

Punct acces preferat — Vizualizați punctele de acces memorate.

Setări manager apar. — Permiteți sau împiedicați recepționarea actualizărilor software pe aparat. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de aparat.

Setări config. person. — Adăugați manual noi conturi personale pentru diferite servicii, activați-le sau ștergeți-le. Pentru a adăuga un cont personal nou, selectați **Adăugați** sau **Opțiuni > Adăugați**. Selectați un tip de serviciu și introduceți detaliile necesare. Pentru a activa un cont personal, selectați **Opțiuni > Activați**.

Rămâneți conectați

Învățați să efectuați apeluri, să scrieți texte, să expediați mesaje și să utilizați funcționalitatea e-mail de pe aparat.

Efectuarea apelurilor

Realizarea unui apel vocal

Puteți iniția un apel în mai multe moduri:

Apelarea manuală

Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal, și apăsați tasta de apel. Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional), introduceți codul țării, prefixul zonal fără primul zero, dacă este necesar, și numărul de telefon.

Repetarea unui apel

Pentru a accesa lista cu cele mai recente numere formate, în modul de așteptare, apăsați tasta de apelare. Selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apel.

Selectați un număr din Contacte

Căutați un nume sau un număr de telefon pe care l-ați salvat în Contacte.

Preluarea unui apel recepționat

Apăsați tasta de apelare.

Terminarea unui apel

Apăsați tasta de terminare.

Dezactivați sonorul tonului de apel

Selectați **Silențios**.

Respingerea unui apel recepționat

Apăsați tasta de terminare.

Reglați volumul în timpul unui apel

Apăsați tasta de volum în sus sau în jos.

Comenzi rapide pentru apelare

Alocați un număr de telefon uneia dintre tastele numerice, 2-9. [A se vedea „Atribuirea comenzilor rapide de apelare”, pag. 15.](#)

Utilizați o comandă rapidă pentru a efectua un apel într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați o tastă numerică, apoi tasta de apel.
- Dacă selectați **Meniu > Setări > Apeluri > Apelare rapidă > Activată**, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

Apelarea vocală

Efectuați un apel pronunțând numele memorat în Contacte.

Deoarece comenzile vocale sunt dependente de limbă, înainte de apelarea vocală, trebuie să selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon** și limba.

Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

- 1 În ecranul inițial, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta. Este emis un sunet scurt și se afișează **Vorbiți după semnal**.
- 2 Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apălați. Dacă recunoașterea vocii s-a efectuat cu succes, se afișează o listă cu numele corespunzătoare. Telefonul redă comanda vocală pentru prima potrivire din listă. Dacă aceasta nu

este comanda corectă, mergeți la o altă înregistrare.

Opțiuni în timpul unui apel

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unui apel sunt servicii de rețea. Pentru informații referitoare la disponibilitate, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela, selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile disponibile.

Unele opțiuni de rețea sunt **Suspendați, Apel nou, Adăug. la conferință, Term. totală apeluri** și următoarele:

Expediați DTMF — pentru expedierea tonurilor

Comutați — pentru a comuta între apelul activ și un apel în așteptare

Transferați — pentru a conecta un apel în așteptare la un apel activ și pentru a vă deconecta

Conferință — realizarea unei teleconferințe

Apel privat — pentru a purta o discuție privată în cadrul unui apel în conferință

Avertizare:

Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Mesaje vocale

Căsuța poștală vocală este un serviciu de rețea la care vă puteți abona. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Apelați căsuța Dvs. poștală vocală

Apăsați și mențineți apăsat **1**.

Editați numărul căsuței poștale vocale

Selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale > Nr. mesagerie vocală**.

Jurnal apeluri

Pentru a vizualiza informații despre apeluri, mesaje, date și sincronizare, selectați **Meniu > Jurnal** și una din opțiunile disponibile.

Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

Apeluri

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri** și din următoarele opțiuni:

Deviere apel — pentru a redirecționa apelurile recepționate (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. [A se vedea „Siguranță”, pag. 13.](#)

Răsp. cu orice tastă — pentru a răspunde la un apel recepționat prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția celei de pornire, a tastelor de selecție stânga și dreapta și a tastei de terminare

Reapelare automată — pentru a reapela automat numărul în cazul unui apel nereușit. Telefonul încearcă să apeleze numărul de 10 ori.

Claritate voce — pentru a face vocea mai inteligibilă, în special în medii zgomotoase

Apelare rapidă — pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor numerice (2 - 9) prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice corespunzătoare

Serv. apel în aștept. — pentru ca rețeaua să vă anunțe în legătură cu apelul recepționat în timp ce vorbiți la telefon (serviciu de rețea)

Afișare durată apel — pentru ca telefonul să afișeze durata unui apel în desfășurare

Sumar după apel — pentru a afișa scurt durata aproximativă a fiecărei convorbiri, după terminarea acesteia

Exp. identit. proprie — pentru a afișa numărul Dvs. de telefon pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul de servicii, selectați **Setat de rețea**.

Linie pt. efect. apel. — pentru a selecta linia telefonică pentru efectuarea apelurilor, în cazul în care cartela SIM acceptă mai multe linii telefonice (serviciu de rețea)

Text și mesaje

Scrieți texte și creați mesaj și note.

Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaj) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **Abc**, **abc** și **ABC**.

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați **#**. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod numeric**. Pentru a comuta între modulele numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a stabili limba de scriere, selectați **Opțiuni > Limbă de scriere**.

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați o tastă numerică, 2-9, repetat până la afișarea caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea actuală, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți litera.

Pentru accesarea celor mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale, apăsați **1** în mod repetat. Pentru a deschide o listă de caractere speciale, apăsați *****. Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**.

Metoda predictivă de introducere a textului

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

- 1 Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
- 2 Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau introduceți un spațiu.

- În cazul în care cuvântul este incorect, apăsați ***** de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.

- În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul ?, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.
- Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.

3 Începeți să scrieți următorul cuvânt.

Mesaje text și multimedia

Puteți crea un mesaj și atașa opțional, de exemplu, o fotografie. Telefonul Dvs. modifică automat mesajul text într-un mesaj multimedia când este atașat fișierul.

Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Se afișează numărul total de caractere, precum și numărul de mesaje necesare pentru expediere.

Pentru a expedia mesajele, pe aparat trebuie configurat numărul corect al centrului de mesaje. În mod normal, acest număr se setează prin intermediul cartelei SIM. Pentru a seta manual numărul,

selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje > Adăugare centru** și introduceți numele și numărul primite de la furnizorul de servicii.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și clipuri audio sau video.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru informații despre disponibilitate și despre abonamente la serviciul de mesaje multimedia (MMS), luați legătura cu furnizorul de servicii.

Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj**.
- 2 Pentru a adăuga destinatari, navigați în **Către:** câmp și introduceți numărul destinatarului sau adresa de e-mailsau selectați **Adăugați** pentru a selecta destinatarii dintre opțiunile disponibile. Selectați **Opțiuni** pentru a adăuga destinatari și subiecte și pentru a seta opțiunile de expediere.
- 3 Navigați în **Text:** câmp și introduceți textul mesajului.

- 4 Pentru a atașa conținut la mesaj, navigați prin bata de atașamente, din partea de jos a ecranului, și selectați tipul de conținut dorit.
- 5 Pentru a expedia mesajul, apăsați **Exped..**

Tipul mesajului este indicat în partea de sus a ecranului și se modifică automat în funcție de conținutul mesajului.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Citirea unui mesaj și trimiterea unui răspuns

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Telefonul emite o notificare atunci când recepționați un mesaj. Selectați **Afișaj** pentru a afișa mesajul. În cazul în care a fost recepționat mai mult de un mesaj, pentru a afișa un mesaj, selectați mesajul din Căsuță intrări și **Deschid..** Utilizați tasta de parcurgere pentru a vizualiza toate părțile mesajului.

Pentru a crea un mesaj de răspuns, selectați **Răspund..**

Expedierea și organizarea mesajelor

Pentru a expedia un mesaj, selectați **Expediați**. Telefonul memorează mesajul în dosarul Căsuță ieșiri și inițiază expedierea.

Observație: Pictograma sau textul de expediere a mesajului de pe ecranul aparatului Dvs. nu reprezintă o indicație a faptului că mesajul a fost recepționat de către destinatar.

Dacă expedierea mesajului este întreruptă, telefonul încearcă să îl reexpedieze de mai multe ori. Dacă încercările eșuează, mesajul rămâne în directorul Căsuță ieșire. Pentru a anula expedierea mesajului, în directorul Căsuță ieșire, selectați **Opțiuni > Anulare expediere**.

Pentru a memora mesaje expediate în directorul Articole expediate, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Setări generale > Mem. msj. expediate**.

Telefonul memorează mesajele primite în dosarul Căsuță intrări. Organizați-vă mesajele în dosarul cu Articole memorate.

Pentru a adăuga, redenumi sau șterge directorul, selectați **Meniu > Mesagerie > Artic. memorate > Opțiuni**.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

- 1 Pentru a scrie un mesaj instantaneu, selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**.
- 2 Introduceți numărul de telefon al destinatarului, scrieți mesajul (maxim 70 de caractere) și selectați **Exped..**

Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM, serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte către utilizatori conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Contactați furnizorul de servicii cu privire la disponibilitatea acestui serviciu, prețurile și instrucțiunile aferente. Meniurile vor diferi în funcție de furnizorul de servicii de mesaje chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje instant.** și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați un mesaj audio utilizând serviciul MMS într-un mod convenabil.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio.** Se deschide înregistratorul.
- 2 Înregistrați-vă mesajul. [A se vedea „Înregistrator voce”, pag. 29.](#)
- 3 Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către:** sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
- 4 Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

Setările mesajelor

Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje** și din următoarele opțiuni:

Setări generale — pentru a memora pe telefon copii ale mesajelor expediate, pentru a suprascrie mesajele vechi în cazul în care memoria se umple și pentru a configura ale preferințe referitoare la mesaje

Mesaje text — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura centre de mesaje pentru SMS și e-mail SMS, pentru a selecta tipul de caractere acceptate și pentru a configura alte preferințe referitoare la mesajele text

Mesaje multimedia — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura aspectul mesajelor multimedia, pentru a permite recepționarea mesajelor multimedia și a reclamelor și pentru a configura alte preferințe referitoare la mesajele multimedia

Mesaje e-mail — pentru a permite recepționarea mesajelor e-mail, pentru a seta dimensiunea imaginilor din e-mail și a configura alte preferințe referitoare la e-mail

Mesaje servicii — pentru a activa mesajele de servicii și a configura preferințele legate de mesajele de servicii

E-mail

Accesați contul de e-mail POP3 sau IMAP4 cu telefonul pentru a citi, scrie și expedia un e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția SMS e-mail.

Înainte de a putea utiliza aplicația e-mail, trebuie să aveți un cont e-mail și setările corecte. Pentru disponibilitate și pentru setările corecte, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.

Asistentul de configurare e-mail

Asistentul de configurare e-mail pornește automat dacă în telefon nu sunt definite setări pentru e-mail. Pentru a porni asistentul de configurare pentru încă un cont de e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie** și contul de e-mail existent. Selectați **Opțiuni > Adăug. căs. poștală** pentru a porni asistentul de configurare e-mail. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Aveți posibilitatea să scrieți mesajul e-mail înainte de a vă conecta la serviciul e-mail.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj e-mail.**
- 2 Introduceți adresa e-mail a destinatarului, subiectul și mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier, selectați **Opțiuni > Inserare** și dintre opțiunile disponibile.

- 3 Dacă sunt definite mai multe conturi e-mail, selectați contul din care doriți să expediați mesajul e-mail.
- 4 Pentru a trimite mesajul e-mail, selectați **Expediați**.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns

Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

- 1 Pentru a descărca anteturile mesajelor e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie** și contul Dvs. de e-mail.
- 2 Pentru a prelua un e-mail și fișierele atașate la acesta, selectați e-mailul și **Deschidere** sau **Extragere**.
- 3 Pentru a răspunde sau a redirecționa e-mailul, selectați **Opțiuni** și dintre opțiunile disponibile.
- 4 Pentru a vă deconecta de la contul de e-mail, selectați **Opțiuni > Deconectare**. Conexiunea la contul de poștă electronică se închide automat după o anumită perioadă de timp fără activitate.

Notificări despre mesajele e-mail noi

Telefonul poate să verifice automat contul de e-mail la intervale de timp și să emită o notificare când se primește un nou mesaj e-mail.

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje e-mail > Edit. căsuțe poștale**.
- 2 Selectați contul Dvs. e-mail, **Setări preluare** și următoarele opțiuni:

Intrv. actual. căs. poș. — pentru a seta intervalul la care telefonul verifică contul e-mail pentru mesaje e-mail noi

Extragere automată — pentru a prelua automat mesajele e-mail noi din contul Dvs. e-mail

- 3 Pentru a activa notificarea e-mail, selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje e-mail > Notificare e-mail nou > Activare**.

Fotografii și clipuri video

Fotografierea

Activarea aparatului foto

Selectați **Meniu > Medii > Aparat fotosau**, dacă funcția camerei este activă, apăsați tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta.

Apropierea/depărtarea

În modul camerei foto, parcurgeți în sus sau în jos sau apăsați tastele de volum.

Fotografierea

Selectați **Fotogr.**. Telefonul memorează fotografiile pe cartela de memorie, dacă e disponibilă, sau în memoria telefonului.

Selectați **Opțiuni > Blitz > Activare bliț** pentru a face toate fotografiile cu blițul sau **Automată** pentru a activa automat blițul când luminozitatea este scăzută.

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Pentru a afișa fotografia imediat după realizare, selectați **Opțiuni > Setări > Durată previz. imag. și intervalul de previzualizare**. În timpul previzualizării, selectați **Înapoi** pentru a face o nouă fotografie, sau **Exped.** pentru a trimite fotografia sub formă de mesaj multimedia.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de până la 1536x2048 pixeli.

Înregistrarea unui video clip

Activați funcția video

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Videosau**, dacă funcția camerei este activă, apăsați tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta.

Înregistrarea videoclipurilor

Pentru a începe înregistrarea, selecționați **Înregistr.**; pentru a întrerupe înregistrarea, selecționați **Pază**; pentru a relua înregistrarea, selecționați **Contin.**; pentru a opri înregistrarea, selecționați **Stop**.

Telefonul memorează video clipurile pe cartela de memorie, dacă e disponibilă sau în memoria telefonului.

Opțiuni pentru camera foto și video

În modul cameră foto sau video, selecționați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

Efecte — Aplicați efecte diferite (de exemplu, alb-negru și culori false) fotografiilor efectuate.

Balanță alb — Reglați camera la condițiile curente de lumină.

Setări — Modificați alte setări ale camerei foto și video și selecționați memorarea fotografiilor și a clipului video.

Galerie

Organizați imagini, videoclipuri, fișiere de muzică, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișiere primite. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi organizate în dosare.

Dosare și fișiere

- 1 Pentru a vizualiza lista dosarelor, selecționați **Meniu** > **Galerie**.
- 2 Pentru a vizualiza lista fișierelor dintr-un dosar, selecționați un dosar și **Deschid..**
- 3 Pentru a vizualiza dosarele de pe cartela de memorie la mutarea unui fișier, parcurgeți până la cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

Tipărirea imaginilor

Telefonul acceptă Nokia XpressPrint pentru imprimarea imaginilor în format .jpeg.

- 1 Pentru a conecta telefonul Dvs. la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau expediați imaginea utilizând conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă [Tehnologia Bluetooth](#). [A se vedea „Tehnologia radio Bluetooth”, pag. 15.](#)
- 2 Selecționați imaginea pe care doriți să o tipăriți și apoi **Opțiuni** > **Imprimare**.

Partajare imagini și video

Partajați imagini și videoclipuri prin intermediul unor servicii de partajare online compatibile de pe Web.

Pentru a utiliza partajarea online, trebuie să vă abonați la un serviciu de partajare online (serviciu de rețea).

Pentru a încărca o imagine sau un videoclip la un serviciu de partajare online, selecționați fișierul din **Galerie**, **Opțiuni** > **Expediați** > **Încărc. pe web** și un serviciu de partajare online.

Pentru informații suplimentare despre partajarea online și despre furnizorii de servicii compatibili, consultați paginile de

asistență produs Nokia sau site-ul Web local Nokia.

Puteți vizualiza încărcările prin paginile de Internet ale serviciului de partajare online, pe propriul aparat. [A se vedea „Încărcări Web”, pag. 31.](#)

Cartelă de memorie

Utilizați o cartelă de memorie pentru a stoca fișiere multimedia, cum ar fi videoclipuri, melodii, fișiere audio, fotografii și date referitoare la mesaje.

Unele dosare din Galerie cu conținut utilizat pe telefon (de exemplu, Teme) pot fi stocate pe cartela de memorie.

Formatarea cartelei de memorie

Unele cartele de memorie se vând preformate, altele necesită formatare. Atunci când formatați o cartelă de memorie, toate datele de pe aceasta se pierd definitiv.

- 1 Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Meniu > Galerie** sau **Aplicații**, dosarul corespunzător cartelei de memorie și **Opțiuni > Format. cart. mem. > Da**.
- 2 La terminarea formătărilor, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

Blocarea cartelei de memorie

Pentru a seta parola (maximum 8 caractere) pentru blocarea cartelei de memorie împotriva utilizării neautorizate, selectați dosarul cartelei de memorie și **Opțiuni > Setare parolă**.

Parola se stochează pe telefon și nu trebuie s-o introduceți din nou, cât timp utilizați cartela de memorie în același telefon. Dacă doriți să utilizați cartela de memorie într-un alt aparat, vi se solicită parola.

Pentru eliminarea parolei, selectați **Opțiuni > Ștergere parolă**.

Verificarea spațiului de memorie ocupat

Pentru a verifica utilizarea memoriei pentru diferite grupuri de date și memoria disponibilă pentru instalarea de software nou pe cartela de memorie, selectați cartela de memorie și **Opțiuni > Detalii**.

Divertisment

Ascultați muzică

Ascultați muzică pe player sau la radio și înregistrați sunete sau voce cu funcția de înregistrare. Descărcați muzică de pe internet sau transferați muzică de pe calculator.

Media player

Telefonul este prevăzut cu media player pentru ascultarea melodiilor și vizionarea videoclipurilor. Fișierele muzicale și video stocate în dosarul muzică din memoria aparatului sau de pe cartela de memorie sunt detectate și adăugate automat în biblioteca muzicală.

Pentru a deschide playerul media, selectați **Meniu > Medii > Media player**.

Meniu pentru muzică

Accesați fișierele cu muzică și înregistrări video stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie, preluați melodii sau videoclipuri de pe Web sau vizualizați videoclipuri compatibile prin streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Ascultarea muzicii sau redarea unui videoclip

Selectați un fișier din dosarele disponibile și **Redați**.

Preluarea fișierelor de pe Web

Selectați **Opțiuni > Preluări** și un site de unde preluați.

Actualizarea bibliotecii de muzică după adăugarea fișierelor

Selectați **Opțiuni > Actualiz. bibl..**

Crearea unei liste de redare

- 1 Selectați **Liste cu melodii > Creare listă mel.** și introduceți numele listei de redare.
- 2 Adăugați muzică sau video clipuri din listele afișate.
- 3 Selectați **Realizat** pentru a stoca lista de redare.

Configurarea unui serviciu de streaming (serviciu de rețea)

Puteți recepționa setările de streaming sub formă de mesaj de configurare de la furnizorul de servicii. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți setările manual. [A se vedea „Configurare”, pag. 18.](#)

- 1 Selectați **Opțiuni > Preluări > Setări flux > Configurare.**
- 2 Selectați un furnizor de servicii, **Implicite sau Config. personale** pentru streaming.
- 3 Selectați **Cont** și un cont de serviciu de streaming din setările de configurare active.

Redarea melodiilor**Avertizare:**

Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Utilizați playerul cu ajutorul tastelor virtuale de pe afișaj.

Pentru a începe redarea, selectați ►.

Pentru a întrerupe redarea, selectați ||.

Pentru a trece la următoarea melodie, selectați ►►. Pentru a reveni la începutul melodiei anterioare, selectați de două ori ◀◀.

Pentru a derula înainte melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ►►. Pentru a derula înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ◀◀. Eliberați tasta la poziția din care doriți să continuați redarea muzicii.

Pentru a comuta pe meniul muzical, selectați ≡.

Pentru a comuta pe lista de redare din momentul respectiv, selectați (•••).

Pentru a închide meniul playerului media și a continua redarea muzicii în fundal, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri playerul media, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Schimbarea aspectului playerului media

Telefonul vă pune la dispoziție mai multe teme pentru a putea modifica aspectul playerului media.

Selectați **Meniu > Medii > Media player > Salt la Media pl. > Opțiuni > Setări > Temă Media player** și una dintre temele din listă. Este posibil ca tastele virtuale să se modifice în funcție de temă.

Radio

Aparatul de radio FM utilizează o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.

Avertizare:

Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați **Meniu > Medii > Radio**.

Pentru a regla volumul, utilizați tastele de volum.

Utilizarea tastelor grafice de pe ecran

Parcurgeți în sus, în jos, spre stânga sau spre dreapta.

Închiderea meniului radio

Apăsați scurt tasta de terminare. Redarea radio continuă în fundal.

Oprirea aparatului radio

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Selectarea posturilor radio

- 1 Pentru a începe căutarea, apăsați tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta și mențineți-o apăsată. Pentru a schimba frecvența radio în trepte de câte 0,05 MHz, apăsați scurt tasta de parcurgere, spre stânga sau spre dreapta.
- 2 Pentru a memora postul într-o locație din memorie, selectați **Opțiuni > Memorați canalul**.

- 3 Pentru a introduce un nume pentru postul radio, selectați **Opțiuni > Canale > Opțiuni > Redenumiți**.

Selectați **Opțiuni** și din următoarele opțiuni:

Căut. toate posturile — pentru a căuta automat posturile disponibile în locația Dvs.

Setați frecvența — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit

Canale — pentru a lista și redenumi sau șterge posturile memorate

Schimbarea posturilor

Parcurgeți în sus sau în jos sau apăsați tastele numerice corespunzătoare numărului postului de radio în lista de posturi.

Setări radio

Selectați **Opțiuni > Setări** și din următoarele opțiuni:

RDS — pentru a stabili dacă se afișează informațiile primite de la sistemul de date prin radio

Autofrecvență — pentru a activa comutarea automată pe frecvența pe care postul de radio este recepționat cel mai bine (opțiunea este disponibilă dacă RDS este activat).

Redare prin — pentru a selecta setul cu cască sau difuzorul

Ieșire — pentru a comuta între ieșirea stereo și cea mono

Temă radio — pentru a selecta tema radio

Înregistrator voce

Înregistrați conversații, sunete sau un apel în curs și memorați-le în **Galerie**.

Selecțiați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare**. Pentru a utiliza tastele grafice , , sau  de pe ecran, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Înregistrarea unui sunet

1. Selecțiați  sau, în timpul unei convorbiri, selecțiați **Opțiuni** > **Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab. Pentru a întrerupe înregistrarea, selecțiați .
2. Pentru a termina înregistrarea, selecțiați . Înregistrarea este memorată în dosarul Înregistrări din Galerie.

Selecțiați **Opțiuni** pentru a reda sau a expedia ultima înregistrare, pentru a accesa lista înregistrărilor sau a selecta memoria și dosarul în care se stochează înregistrările.

Egalizator

Când utilizați music playerul, reglați volumul.

Selecțiați **Meniu** > **Medii** > **Egalizator**.

Pentru a activa un set de egalizator predefinit, mergeți la unul din seturi și selecțiați **Activați**.

Crearea unui nou set de egalizator

1. Selecțiați unul din ultimele două din listă și **Opțiuni** > **Editați**.
2. Derulați spre stânga sau spre dreapta pentru a accesa glisajele virtuale și sus sau jos pentru a regla glisajul.
3. Pentru a memora setările și a crea un nume pentru setul respectiv, selecțiați **Memorați** și **Opțiuni** > **Redenumiți**.

Efect de extindere stereo

Efectul de extindere stereo creează un efect de sunet stereo mai larg când utilizați un set cu cască stereo.

Pentru a activa, selecțiați **Meniu** > **Medii** > **Spațiere stereo**.

Web

Cu ajutorul browserului de pe telefon puteți accesa diferite servicii prin Internet. Aspectul paginilor de Internet poate fi diferit, din cauza dimensiunii ecranului. Este posibil să nu apară toate detaliile paginilor de Internet.

Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare, de la furnizorul de servicii.

Pentru a configura serviciul, selecțiați **Meniu** > **Web** > **Setări web** > **Setări configurare**, o configurație și un cont.

Conectarea la un serviciu

Pentru a vă conecta la serviciu, selecțiați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a selecta un marcaj, alegeți **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.

Pentru a selecta ultima adresă URL vizitată, selecțiați **Meniu** > **Web** > **Ultima adr. web**.

Pentru a introduce adresa unui serviciu, selecțiați **Meniu** > **Web** > **La adresă**. Introduceți adresa și selecțiați **OK**.

După realizarea unei conexiuni la serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate diferi în funcție de serviciu. Urmăriți instrucțiunile de pe afișajul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Încărcări Web

Deschideți pagina Web a serviciului de partajare online pentru a vizualiza imaginile și videoclipurile încărcate și pentru a schimba setările (serviciu de rețea).

Deschiderea unui serviciu de partajare online

1. Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
2. Selectați din legăturile oferite de serviciu.

Modificarea setărilor unui serviciu de partajare online

1. Selectați **Meniu** > **Web** > **Încărcări pe web** și un serviciu de partajare online.
2. Selectați **Opțiuni** > **Setări** pentru a deschide pagina de setări a serviciului.

Setări pentru aspect

În timp ce navigați pe Internet, selectați **Opțiuni** > **Setări** și dintre următoarele:

Afișaj — Selectați dimensiunea fontului, dacă se afișează imaginile și cum este afișat textul.

Generale — Selectați dacă adresele Internet sunt expediate în format Unicode (UTF-8), tipul de codificare pentru conținut și dacă se activează JavaScript™.

Opțiunile disponibile pot varia.

Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Un fișier cookie include date memorate de un site în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookie sunt memorate până la ștergerea lor din memoria de arhivă.

Pentru a șterge informațiile din memoria de arhivă în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Instrumente** > **Golire arhivă**.

Pentru a permite sau nu telefonului să primească fișiere cookie, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări web** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare**; sau, în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare**.

Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi operații bancare sau de achiziție on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii..

Pentru a vizualiza sau a modifica setările modului de siguranță sau pentru a vizualiza o listă a certificatelor de autoritate sau de utilizator descărcate pe telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Setări modul sigur**, **CertIFICATE autorizare** sau **CertIFICATE utilizator**.

Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită.

CertIFICATELE au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat mesajul „Certificat expirat” sau „Certificatul nu este încă valabil”, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Jocuri și aplicații

Puteți administra aplicațiile și jocurile. Telefonul Dvs. poate avea deja câteva jocuri sau aplicații instalate. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau într-un card de memorie atașat și pot fi aranjate în directoare.

Lansarea unei aplicații

Selecțați **Meniu > Aplicații > Jocuri, Cartelă memorie, sau Colecție**. Alegeți un joc sau o aplicație și selecțați **Deschid..**

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru un joc, selecțați **Meniu > Aplicații > Opțiuni > Setări aplicații**.

Alte opțiuni disponibile pot include următoarele:

Actualizare versiune — pentru a verifica dacă este disponibilă o nouă versiune a aplicației pentru descărcare de pe Internet (serviciu de rețea)

Pagină de web — pentru a obține informații sau date suplimentare referitoare la aplicația respectivă de pe

pagina Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile

Acces aplicații — pentru a împiedica aplicația să acceseze rețeaua

Descărcarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs. înainte de a o descărca.

Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu Java Verified™.

Puteți descărca aplicații noi și jocuri în diverse moduri.

- **Selecțați Meniu > Aplicații > Opțiuni > Preluări > Preluări aplicații sau Preluări jocuri;** se afișează lista marcajelor disponibile.
- Utilizați programul de instalare aplicații Nokia din PC Suite pentru a descărca aplicații în telefon.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

Hărți

Puteți parcurge hărți pentru diferite orașe și țări, căuta adrese și puncte de interes, planifica trasee dintr-o locație în alta, memora locații ca repere și le puteți expedia către aparate compatibile.

Aproape toate operațiile de cartografie digitală au un anumit grad de imprecizie și de lipsuri. Nu vă bazați niciodată numai pe cartografia pe care o descărcați pentru utilizare în acest aparat.

Pentru a utiliza aplicația Hărți, selectați **Meniu > Organizator > Hărți** și dintre opțiunile disponibile.

Preluarea hărților

Este posibil ca telefonul să conțină unele hărți pre-instalate pe cartela de memorie. Aveți posibilitatea să preluați un nou set de hărți de pe Internet utilizând aplicația software Nokia Map Loader PC.

Nokia Map Loader

Pentru a prelua aplicația Nokia Map Loader pe PC și pentru instrucțiuni suplimentare, vizitați pagina www.maps.nokia.com.

Înainte de prima preluare de hărți, asigurați-vă că ați introdus o cartelă de memorie în telefon.

Selectați **Meniu > Organizator > Hărți** pentru a efectua configurarea inițială.

Pentru a modifica selecția de hărți de pe cartela de memorie, utilizați aplicația Nokia Map Loader pentru a șterge toate hărțile de pe cartela de memorie și a prelua o nouă selecție, pentru a vă asigura că toate hărțile sunt din aceeași ediție.

Serviciul de rețea hărți

Aveți posibilitatea să setați telefonul să preia automat hărțile pe care nu le aveți pe telefon atunci când aveți nevoie de acestea.

Selectați **Meniu > Organizator > Hărți > Setări > Setări rețea > Permite utiliz. rețea > Da sau În reț. de acasă**.

Pentru a împiedica preluarea automată a hărților, selectați **Nu**.

Observație: Descărcarea hărților poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de

servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Hărți și GPS

Puteți utiliza sistemul global de poziționare (GPS) împreună cu aplicația Hărți. Identificați locul în care vă aflați sau măsurați distanțele și schițați coordonatele.

Înainte de a putea utiliza funcția GPS pe telefon, trebuie să asociați telefonul cu un receptor GPS extern compatibil, utilizând tehnologia fără fir Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului al aparatului GPS.

După asocierea dispozitivului GPS Bluetooth cu telefonul, este posibil să dureze câteva minute până ce telefonul afișează locul în care vă aflați. Conexiunile ulterioare ar trebui să fie mai rapide, însă dacă nu ați utilizat funcția GPS timp de câteva zile sau sunteți foarte departe de ultimul loc în care ați utilizat funcția GPS, este posibil ca detectarea și afișarea locului în care vă aflați să dureze câteva minute.

Sistemul global de identificare a poziției (GPS) este administrat de guvernul Statelor Unite, care este singurul responsabil cu precizia și întreținerea acestui sistem. Precizia datelor de localizare poate fi afectată de corecțiile efectuate asupra sateliților GPS de către guvernul Statelor Unite și poate fi modificată în conformitate cu politica civilă referitoare la GPS a Departamentului de Stat al Apărării al Statelor Unite și cu Planul Federal de Radionavigație. Precizia poate fi afectată și de o poziție nefavorabilă a sateliților. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de poziția Dvs., de clădiri, obstacole naturale, precum și de condiții meteorologice. Pentru a permite recepția

semnalelor GPS, receptorul GPS trebuie utilizat numai în exterior.

GPS nu trebuie utilizat pentru măsurători precise de amplasamente și nu trebuie să vă bazați niciodată numai pe datele de localizare primite de la un receptor GPS și de la rețelele radio pentru poziționare și navigare.

Servicii suplimentare

Puteți face upgrade pentru aplicația Hărți cu opțiuni complete de navigare cu îndrumare vocală, ceea ce necesită o licență regională.

Pentru a utiliza acest serviciu, este necesar un aparat GPS extern compatibil care acceptă tehnologia Bluetooth.

Pentru a cumpăra un serviciu de navigare cu ghidare vocală, selectați **Meniu > Organizator > Hărți > Servicii supliment.** > **Cumpărare navigare** și urmați instrucțiunile.

Pentru a utiliza navigarea cu ghidare vocală, trebuie să permiteți aplicației Hărți să utilizeze o conexiune la rețea.

Licența de navigare este asociată cartelei SIM. Dacă introduceți o altă cartelă SIM în telefon, la pornirea navigării vi se solicită să achiziționați o licență. În timpul procedurii de achiziționare vi se oferă posibilitatea să transferați licența de navigare existentă pe noua cartelă SIM, fără costuri suplimentare.

Organizarea

Lăsați telefonul să vă ajute la organizarea vieții Dvs.

Gestionarea contactelor

Memorați nume, numere de telefon și adrese sub formă de contacte în memoria telefonului și pe cartela SIM.

Selectați **Meniu > Contacte**.

Selectați memoria pentru contacte

Memoria telefonului poate stoca contactele cu detalii suplimentare, cum ar fi mai multe numere de telefon și articole text. Mai puteți memora o imagine, un ton de apel sau un clip video pentru un număr limitat de contacte.

Memoria cartelei SIM poate stoca nume cu un singur număr de telefon atașat acestora. Contactele memorate pe cartela SIM sunt indicate prin .

- 1 Selectați **Setări > Memorie în uz** pentru a alege cartela SIM, memoria telefonului sau ambele pentru contactele Dvs.
- 2 Selectați **Telefon și SIM** pentru a reapela contactele din ambele memorii. Când memorați contactele, acestea sunt stocate în memoria telefonului.

Administrarea contactelor

Căutarea unui contact

Selectați **Meniu > Contacte > Nume**.

Parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui contactului.

Memorați un nume și un număr de telefon

Selectați **Meniu > Contacte > Adăugați**.

Adăugarea și editarea detaliilor

Selectați un contact și **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii**.

Ștergerea unui detaliu

Selectați un contact și **Detalii**. Selectați un detaliu și **Opțiuni > Ștergeți**.

Ștergerea unui contact

Selectați un contact și **Opțiuni** > **Ștergeți contactul**.

Ștergerea tuturor contactelor

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Șt. toate contact.** > **Din mem. telefonului** sau **De pe cartela SIM**.

Copiați sau mutați contacte între memoria telefonului și a cartelei SIM**Copierea unui contact**

Selectați **Opțiuni** > **Marcați** > **Marcați**. Marcați contactele pe care doriți să le copiați sau să le mutați și selectați **Opțiuni** > **Copiere marcat/e** sau **Mutare marcat/e**.

Copiați toate contactele

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Copiere contacte** sau **Mutare contacte**.

Creați un grup de contacte

Aranjați contactele în grupuri de apelare cu diferite sunete de apel și imagini de grup.

- 1 Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Grupuri**.
- 2 Selectați **Adăugați** sau **Opțiuni** > **Adăugare grup nou** pentru a crea un grup nou.
- 3 Introduceți un nume de grup, opțional selectați o imagine și un ton de apel și selectați **Memorare**.
- 4 Selectați un grup și **Afișați** > **Adăugați** pentru a adăuga contacte grupului.

Cărți de vizită

Puteți expedia și recepționa informațiile de contact ale unei persoane de pe un dispozitiv compatibil cu standardul vCard.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**.

Când recepționați o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului.

Data și ora

Pentru a modifica tipul ceasului, ora, fusul orar sau data, selectați **Meniu** > **Setări** > **Data și ora**.

Când călătoriți într-o zonă cu alt fus orar, selectați **Meniu** > **Setări** > **Data și ora** > **Setări dată & oră** > **Fus orar**: și parcurgeți la stânga sau la dreapta pentru a selecta fusul orar din locația Dvs. Ora și data sunt setate conform fusului orar și permit telefonului Dvs. să afișeze ora corectă de expediere sau de recepționare a mesajelor text sau multimedia.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar pentru New York (S.U.A.), 5 ore la est de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

Ceas alarmă

Pentru ca alarma să sune la o oră dorită.

Setarea alarmei

- 1 Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Ceas alarmă**.
- 2 Activați alarma și introduceți ora de alarmă.
- 3 Pentru ca aparatul să emită o alarmă în zilele selectate ale săptămânii, selectați **Repetare**: > **Activată** și zilele respective.
- 4 Selectați sunetul de alarmă. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la telefon.
- 5 Setati intervalul de amânare și selectați **Memorare**.

Oprirea alarmei

Pentru a opri alarma sonoră, selectați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Agenda

Selectați **Meniu > Organizator > Agendă**.

Ziua curentă este încadrată. Dacă există note memorate pentru ziua respectivă, aceasta este afișată cu caractere albe. Pentru a vedea notele memorate pentru ziua respectivă, selectați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selectați **Opțiuni > Ecran săptămânal**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați **Opțiuni > Ștergere note > Toate notele**.

Pentru a edita setările aferente datei și orei, selectați **Opțiuni > Setări** și dintre opțiunile disponibile. Pentru a șterge automat notele vechi după o perioadă specificată, selectați **Opțiuni > Setări > Autoștergere note** și dintre opțiunile disponibile.

Adăugarea unei note în agendă

Parcurgeți până la data dorită și selectați **Opțiuni > Notați**. Selectați tipul de notă și completați câmpurile.

Lista cu note de rezolvat

Pentru a crea o notă pentru sarcina pe care trebuie să o efectuați, selectați **Meniu > Organizator > Listă de rezolvat**.

Pentru a crea o notă dacă nu este adăugată nicio notă, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Adăugați**. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a vizualiza o notă, mergeți la aceasta și selectați **Afișați**.

Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu > Organizator > Note**.

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scrieți**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Scriere notă**. Scrieți nota și selectați **Memorați**.

Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți gestiona melodiile și sincroniza contactele, înregistrările din agendă, notele, inclusiv cele de rezolvat, între aparat și un calculator compatibil sau un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). Pentru mai multe informații și pentru a prelua aplicația PC Suite, accesați www.nokia.com/support.

Calculator

Telefonul Dvs. dispune de un calculator standard, științific și unul de împrumuturi.

Selectați **Meniu > Organizator > Calculator** și, din opțiunile disponibile, tipul de calculator și instrucțiunile de funcționare.

Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Temporizator

Cronometru obișnuit

- 1 Pentru a activa cronometrul, selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru normal**, introduceți un interval și scrieți nota afișată la expirarea intervalului respectiv. Pentru a schimba intervalul, selectați **Modific. temporizare**.

- 2 Pentru a porni cronometrul, selectați **Start**.
- 3 Pentru a opri cronometrul, selectați **Stop temporizator**.

Cronometru interval

- 1 Pentru a iniția un cronometru de intervale cu până la 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele.
- 2 Selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Cronometru interval**.
- 3 Pentru a porni cronometrul, selectați **Start cronometru > Start**.

Pentru a seta modul de pornire al cronometrului de interval în perioada următoare, selectați **Meniu > Organizator > Temporizator > Setări > Merg. la per. următ.** și dintre opțiunile disponibile.

Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe tură la probele sportive.

Selectați **Meniu > Organizator > Cronometru** și dintre opțiunile următoare:

Timpi intermediari — pentru a cronometra timpi intermediari. Pentru a reseta valoarea timpului fără a o memora, selectați **Opțiuni > Resetați**.

Durată tur — pentru a cronometra timpi pe ture

Continuați — pentru a afișa cronometrarea setată în fundal

Afișați ultima — pentru a vedea cel mai recent timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat

Afișați durata sau Ștergeți durata — pentru a vedea sau șterge timpii cronometrați

Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Asistență și actualizări

Nokia vă ajută în multe moduri să beneficiați din plin de telefonul Dvs.

Asistență

Dacă doriți să aflați mai multe despre utilizarea produsului sau aveți nelămuriri în legătură cu funcționarea corectă a aparatului, consultați ghidul utilizatorului sau paginile de asistență de la adresa www.nokia.com/support, site-ul Web local Nokia sau www.nokia.mobi/support.

Dacă aceasta nu rezolvă problema, efectuați următoarele operații:

- Reporniți aparatul: opriți-l și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, reintroduceți acumulatorul și porniți aparatul.
- Cu ajutorul aplicației Nokia Software Updater, actualizați sistematic software-ul de pe aparat, pentru a obține performanțe optime și, eventual, noi caracteristici. Consultați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia. Nu uitați că creați copii de siguranță după datele de pe aparat înainte de a actualiza software-ul.
- Restabiliți setările originale din fabrică, conform indicațiilor din ghidul utilizatorului.

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu Nokia pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Consultați www.nokia.com/repair. Înainte de a trimite aparatul la reparat, creați întotdeauna copii de siguranță după datele de pe acesta.

My Nokia

Primiți indicații, sfaturi și asistență gratuite pentru telefonul Dvs. Nokia și în plus conținut de încercare gratuit, demonstrații interactive, o pagină Web personalizată și știri despre cele mai recente produse și servicii Nokia.

Bucurați-vă din plin de toate caracteristicile oferite de telefonul Nokia și înregistrați-vă astăzi la My Nokia! Pentru mai multe informații și disponibilitatea serviciului în regiunea Dvs., vizitați pagina www.nokia.com/mynokia.

Descărcarea conținutului

Puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea).

Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații despre disponibilitatea diferitelor servicii și despre tarife, contactați furnizorul de servicii.

Actualizări ale software-ului cu ajutorul PC-ului

Actualizările de software pot include caracteristici noi și funcții îmbunătățite, care nu erau disponibile în momentul în care ați cumpărat aparatul. De asemenea, actualizarea programelor poate îmbunătăți performanțele aparatului.

Nokia Software Updater este o aplicație PC, care vă permite să actualizați software-ul de pe aparat. Pentru a actualiza software-ul de pe aparat, aveți nevoie de un PC compatibil, acces Internet cu bandă largă și un cablu de date USB compatibil, pentru a conecta aparatul la PC.

Pentru informații suplimentare, pentru a verifica notele privind ultimele versiuni de programe și pentru a prelua aplicația Nokia Software Updater, consultați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Web local Nokia.

Pentru a actualiza programele de pe aparat, efectuați următoarele operații:

- 1 Preluati și instalați aplicația PC Nokia Software Updater.
- 2 Conectați-vă aparatul la PC prin intermediul cablului de date USB, apoi deschideți aplicația Nokia Software Updater. Aplicația Nokia Software Updater vă îndrumă în crearea copiilor de siguranță, în actualizarea programelor și în restaurarea fișierelor.

Actualizări directe de programe

Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite actualizările prin Internet, direct în telefon (serviciu de rețea). Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.

Avertizare:

Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Înainte de accepta instalarea unei actualizări, efectuați copii de siguranță ale datelor.

Restaur. numai setări — Resetați toate setările preferențiale fără ștergerea datelor personale.

Restaurare totală — Resetați toate setările preferențiale și ștergeți toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și tastele de activare.

Setări actualizare de program

Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Pentru a permite sau nu actualizările de program și configurație, selectați

Meniu > Setări > Configurare > Setări manager apar. > Actual. soft furnizor.

Solicitarea unei actualizări de program

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Actualizări telefon** pentru a solicita informații referitoare la actualizările programului de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 2 Selectați **Detalii soft curent** pentru afișarea versiunii curente a programului și pentru a verifica dacă sunt necesare actualizări.
- 3 Selectați **Preluare soft telefon** pentru a descărca și a instala actualizarea programului. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Instalare soft telefon** pentru a începe instalarea.

Este posibil ca actualizarea programului să dureze câteva minute. Dacă apar probleme de instalare, contactați furnizorul de servicii.

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la setările din fabricație, selectați **Meniu > Setări > La set. din fabr.** și dintre următoarele:

Accesorii**Avertizare:**

Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Acumulatorul**Informații referitoare la acumulator și la încărcător**

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-5CT. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-8 sau AC-15. Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție de tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele litere sau combinații de litere: E, EB, X, AR, U, A, C sau UB.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologati de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia și destinate pentru a fi utilizate cu acest aparat. Utilizarea unui acumulator sau a unui încărcător neomologat poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri sau alte pericole.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncălzirea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator

este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot uzăda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor utilizați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu deformați, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide.

Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a vă asigura că achiziționați un acumulator original Nokia, cumpărați-l de la un centru service sau de la un furnizor autorizat Nokia și verificați eticheta holografică parcurgând pașii următori:

Parcursarea cu succes a pașilor nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de dubii privind autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat centru service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

- 1 Privind eticheta holografică, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema "Nokia Original Enhancements" (Accesorii originale Nokia).



- 2 Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare parte câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat centru service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de Nokia poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, consultați www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Folosiți numai antenna livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Reciclare

Returnați întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatorii precum și ambalajele folosite la un centru de colectare specializat. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Verificați modul în care puteți să reciclați produsele Nokia la www.nokia.com/werecycle sau folosind serviciul de navigare pe internet al unui aparat mobil, www.nokia.mobi/werecycle.



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoii municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre protejarea mediului înconjurător, consultați Declarația Eco a produsului la www.nokia.com/environment.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Observație: Învelișul suprafeței acestui aparat nu conține nichel. Suprafața acestui aparat conține oțel inoxidabil.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține componente de dimensiuni reduse. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri (5/8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanță față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat în aceste zone prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF externe.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o

posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical atunci când aparatul radio este pornit.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă aparatului medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.
- Să oprească imediat aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să citească și să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat pe care îl poartă.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate neadecvat din vehiculele motorizate, cum ar fi, sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antidiverapare (antiblocare), sistemele electronice de control al vitezei și sistemele air bag. Pentru mai multe informații, consultați producătorul sau reprezentantul acestuia, al vehiculului Dvs. sau al oricărui echipament care a fost adăugat acestuia.

Doar personalul calificat poate depana aparatul sau instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depanarea neadecvat pot fi periculoase și pot anula orice garanție care se poate aplica aparatului. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Pentru vehiculele echipate cu air bag-uri, nu uitați că air bag-urile se declanșează cu forță mare. Nu poziționați obiecte, inclusiv echipamente instalate sau portabile, fără fir, în zona de deasupra air bag-ului sau în zona de declanșare a air bag-ului. Dacă echipamentul fără fir din vehicul este instalat neadecvat și air bag-ul se declanșează, pot rezulta răniiri serioase.

Utilizarea aparatului Dvs. în timp ce zburăți cu avionul este strict interzisă. Opriți aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea telefoanelor fără fir într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului, întrerupere rețeaua de telefonie fără fir, și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierile auto. Conformati-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să luați legătura cu producătorii autovehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a afla dacă acest aparat poate fi utilizat în apropierea acestora.

Apeluri telefonice în caz de urgență

Important: Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Dacă aparatul Dvs. acceptă apelurile vocale prin Internet (apeluri Internet), activați atât apelurile Internet cât și telefonul mobil. Aparatul va încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet, dacă ambele sunt activate. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
 - Introduceți cartela SIM dacă aparatul Dvs. utilizează o astfel de cartelă.
 - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
 - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau mod avion pe un profil activ.
- 2 Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zonă în care vă aflați.
- 4 Apăsăți tasta de apele.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,15 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index**A**

actualizare program	38
actualizări	
— programele de pe aparat	38
actualizări aplicație telefon	13
actualizări programe	38
acumulator	6
afișaj	10, 14
aparat foto-video	25, 26
apelare rapidă	15, 19, 20
apelare vocală	19
apel în așteptare	21
aplicații	32

B

blocare tastatură	11
browser	30

C

cablu de date USB	17
Cablu de date USB	17
calculator	36
cartela de memorie	6
cartelă de memorie	27
cartela microSD	6
cartelă SIM	12
Cartela SIM	5
cărți de vizită	35
chat	23
claritatea vocii	20
cod de siguranță	9
coduri de acces	9
comenzi de servicii	18
comenzi rapide	10, 14, 15
comenzi rapide de apelare	15
comenzi rapide pentru apelare	19
comenzi vocale	15
componente	5
configurare	18
contacte	
— memorie	34
cronometru	37

cronometru apel	21
curelușă	8

D

descărcări	38
difuzor	20

E

economisire energie	10
economizor de energie	14
ecranul de start	10, 14
efect de extindere stereo	30
egalizator	30
e-mail	24
expedierea unui mesaj	23

F

fișiere cookie	31
fotografie	25
fotografierea	25

G

GPS	33
-----	----

H

Hărți	32
-------	----

I

id apelant	21
imagine de fundal	14
indicatori	11
indicatori de stare	10
Informații de asistență Nokia	37
informații poziție	18
intensitatea semnalului	10
Internet	30
introducerea textului utilizând funcția de predicție	21

I

înregistrator	29
înregistrator voce	29

J			
jocuri	32	protecția tastaturii	12
jurnal apeluri	20	PUK	9
jurnal poziție	18		
L			
limbă	12	R	
luminozitate	14	radio	29
		răspuns cu orice tastă	20
		reapelare	20
		recunoaștere voce	15
		redirecționarea apelurilor	20
		resurse de asistență	37
M			
mărime corp literă	14	S	
media player	27	scriere text	21
memorie de arhivă	31	servicii	
meniu operator	17	— SIM	17
mesaje informative	18	setări din fabricație	39
mesaje instantanee	23	set cu cască	7
mesajele SIM	18	solicitare mod avion	13
metoda tradițională de introducere a textului	21	stare încărcare acumulator	10
mod deconectat	12	sunete	14
mod numeric	21		
modul avion	12	T	
modul de veghe	14	taste	5
modulul de siguranță	9	teme	14
moduri text	21	text ajutor	13
My Nokia	38	tipărire imagini	26
		ton de pornire	13
N			
navigare	11	U	
note	36	UPIN	9
număr centru mesaje	22		
O		V	
operare fără comenzi manuale	20	videoclipuri	26
P			
parcurs	11	W	
parolă de restricționare	9	Web	30
partajare	31		
partajare online	31		
PC Suite	36		
PictBridge	17		
PIN	9		
profiluri	14		

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-443 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2008 The FreeType Project. All rights reserved.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate

de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎSI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționale, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

Număr model: 6303c

9214042/Ediția 3 R0